

Procédure restreinte

1. Department of Health and Social Services, Works Unit, Stoney Road, Dundonald, Belfast BT 16 0US, Irlande du Nord.
2. L'offre acceptable la plus basse parmi celles des concurrents sélectionnés, sous réserve de la demande des aides appropriées au titre du Northern Ireland Economic Development.
3. a) Près du centre de Lisburn, county Dow, county Antrim, entre Bridge street et Linenhall street. Lisburn est situé à environ 8 miles de Belfast ;
 b) Construction et exécution d'un centre de contrôle médical de la sécurité sociale avec bureaux annexes. Le bâtiment est à cinq niveaux et l'appartement du concierge ainsi que les chaudières se trouvent sur le toit. La surface de plancher est de 5 980 m². Le bâtiment a une ossature en béton préfabriqué et armé sur place avec fondations sur pieux. Le revêtement extérieur devra être en briques d'argile, avec fenêtres en aluminium. Le toit plat devra être asphalté. Les chaudières alimentées au mazout sont situées au niveau du toit et assurent un chauffage central complet avec radiateurs et panneaux de chauffage par rayonnement fixés au plafond. Le projet comprend également deux ascenseurs pour le transport des visiteurs, un système complet d'éclairage, un système d'appel pour les patients dans les appartements des médecins et une installation téléphonique.
 Les travaux sur le chantier comprennent des murs de soutènement, le drainage et l'aménagement d'un vaste espace pour le stationnement des voitures.
 c) Des sous-traitants désignés seront recommandés pour les installations mécaniques et les installations électriques. Le coût estimatif de l'ensemble des travaux est d'environ 1 000 000 de livres sterling.
 d)
4. Le bâtiment et les travaux de chantier devront être achevés et mis à la disposition du client dans les 157 semaines à compter de la date de prise de possession du chantier qui sera celle à laquelle l'architecte aura donné à l'entrepreneur l'ordre écrit de commencer les travaux.
5. Si un groupement de soumissionnaires présente une offre acceptable, chaque membre du groupement devra signer un engagement précisant que chaque société ou entreprise du groupement sera conjointement et solidairement responsable de la bonne exécution du marché.
6. a) Le 25 octobre 1974 ;
 b) The Department of Health and Social Services, Works Unit, Dundonald, Belfast BT16 0US ;
- c) Langue anglaise.
7. Vers le 8 novembre 1974.
8. — Attestation d'inscription de la société sur un registre professionnel ou sur le registre des sociétés au Royaume-Uni ;
 — bilans des trois dernières années et indication du chiffre d'affaires en travaux de construction ;
 — déclaration relative aux qualifications techniques du personnel de direction et de surveillance qui serait chargé de l'exécution des travaux et à toute expérience antérieure de la construction au Royaume-Uni ;
 — liste des projets de plus d'un million d'unités de compte exécutés au cours des cinq dernières années, avec indication de la valeur et du lieu d'exécution de chaque projet, ainsi que de l'administration pour laquelle ils ont été exécutés ;
 — équipement technique dont dispose le soumissionnaire pour l'exécution des travaux prévus ;
 — à condition qu'il se conforme aux conditions fixées dans l'Employment Act (Irlande du Nord) de 1947, le soumissionnaire désigné aura la faculté d'engager, par une autre voie que celle du Department of Manpower Services, du personnel de surveillance et de direction, des ouvriers employés régulièrement ou habituellement par le soumissionnaire, la main-d'œuvre nécessaire pour pourvoir les postes vacants, si, dans un délai raisonnable après réception de la demande du soumissionnaire, l'Employment Office compétent du Department of Manpower Services n'est pas en mesure de proposer aux soumissionnaires du personnel jugé par lui qualifié.
9. Les détails des aides appropriées au titre du Northern Ireland Economic Development figureront dans le dossier d'adjudication.
10. Le contrat sera établi sur la base de la Standard Form of Building Contract Local Authorities Edition, édition de 1963 (révisée en juillet 1973), publiée par le Royal Institute of British Architects Publications limited, et des Technical Specifications, Drawings and Bill of Quantities. Le soumissionnaire sera tenu de maintenir son offre pendant huit semaines. Il sera permis de répercuter les variations des salaires et des coûts des matériaux. Des acomptes seront versés chaque mois en fonction de la valeur attestée des travaux exécutés et des matériaux livrés sur le chantier.
11. Le 26 septembre 1974.

Procédure restreinte

1. Cheshire County Council, County Hall, Chester, Cheshire, Angleterre.
2. L'offre la plus basse parmi celles des concurrents sélectionnés.
3. a) Près de la route A574, à env. 8 km au nord-est de Warrington, Cheshire, Angleterre ;
 b) Construction d'env. 1 km de chaussée à voie unique et d'1 km de bretelles de raccordement avec revêtement souple, ainsi que travaux annexes d'écoulement des eaux de surface et déblaiement d'env. 40 000 m³ de matériaux, dont 20 000 m³ seront placés en remblais avec un emprunt d'env. 66 000 m³. Le coût estimatif de l'ensemble des travaux se situe entre 415 000 et 1 000 000 de livres sterling.
 c)
 d)
4. 9 mois à compter de la date de début des travaux communiquée par l'ingénieur responsable du marché.
5. Si un groupement de soumissionnaires présente une offre acceptable, chaque membre du groupement devra signer un engagement précisant que chaque société ou entreprise du groupement sera conjointement et solidairement responsable de la bonne exécution du marché.
6. a) Le 16 octobre 1974 ;
 b) The Director of Highways & Transportation, Cheshire County Council, Backford Hall, Near Chester CH1 6EA, Cheshire, Angleterre ;
 c) Langue anglaise.
7. Vers le début de décembre 1974.
8. — attestation d'inscription de la société sur un registre professionnel ou sur le registre des sociétés au Royaume-Uni ou en Irlande ;
- bilans/comptes des trois dernières années et indication du chiffre d'affaires en travaux de construction et du pourcentage en travaux de génie civil ;
- déclaration relative aux qualifications techniques du personnel de direction et de surveillance qui serait chargé de l'exécution des travaux et à toute expérience antérieure de la construction au Royaume-Uni ;
- liste des projets de plus d'un million d'unités de compte exécutés au cours des cinq dernières années, avec indication de la valeur et du lieu d'exécution de chaque projet, ainsi que de l'administration pour laquelle ils ont été exécutés ;
- équipement technique dont dispose le soumissionnaire pour l'exécution des travaux prévus ;
- déclaration précisant si le soumissionnaire a l'intention d'utiliser son propre personnel ou d'employer de la main d'œuvre recrutée sur place.
- 9.
10. Le contrat sera établi sur la base des Institution of Civil Engineers Conditions of Contract for use in connection with Works of Civil Engineering Construction (5^e édition) modifiées par le Department of the Environment en vue de leur application aux marchés portant sur la construction de grandes routes et de la Specification for Road and Bridge Works, Drawings and Bill of Quantities. Il ne sera pas permis de répercuter les variations des salaires et des prix des matériaux. Des acomptes seront versés chaque mois sur la base de l'évaluation des travaux exécutés et des matériaux livrés sur le chantier.
11. Le 23 septembre 1974.

Procédure restreinte

1. Cheshire County Council, County Hall, Chester, Cheshire, Angleterre.
2. L'offre acceptable la plus basse parmi celles des concurrents sélectionnés.
3. a) À proximité de l'autoroute M6 à environ 500 au sud du point de jonction 17 à Sandbach dans le County de Cheshire, Angleterre ;
b) Les travaux concernent une aire de service de l'autoroute et comprennent principalement la construction d'environ 30 000 m² de routes et aires de stationnement en béton non armé, ainsi que le déblaiement d'environ 37 000 m³ de matériaux et l'emprunt d'environ 18 000 m³ de roche destinés à stabiliser le sol. Les travaux annexes comprennent la pose de bordures spéciales «Ellis Trief», l'écoulement des eaux de surface et des eaux souterraines et la modification des décharges existantes, y compris la réfection et la canalisation des caniveaux, la pose d'environ 350 m de conduites de 600 mm, et des zones de pavage en blocage.
Le coût estimatif de l'ensemble des travaux se situe entre 415 000 et 1 000 000 de livres sterling.
c)
d)
4. 9 mois à compter de la date de début des travaux communiquée par l'ingénieur responsable du marché. Une partie des travaux devra être achevée dans les 4 mois à compter de la date de début des travaux.
5. Si un groupement de soumissionnaires présente une offre acceptable, chaque membre du groupement devra signer un engagement précisant que chaque société ou entreprise du groupement sera conjointement et solidairement responsable de la bonne exécution du marché.
6. a) Le 16 octobre 1974 ;
b) The Director of Highways and Transportation, Cheshire County Council, Backford Hall, Near Chester CH1 6EA, Cheshire, Angleterre ;
c) Langue anglaise.
7. Vers la fin novembre 1974.
8. — Attestation d'inscription de la société sur un registre professionnel ou sur le registre des sociétés au Royaume-Uni ou en Irlande ;
— bilans/comptes des trois dernières années et indication du chiffre d'affaires en travaux de construction et du pourcentage en travaux de génie civil ;
— déclaration relative aux qualifications techniques du personnel de direction et de surveillance qui serait chargé de l'exécution des travaux et à toute expérience antérieure de la construction au Royaume-Uni ;
— liste des projets de plus d'un million d'unités de compte exécutés au cours des cinq dernières années avec indication de la valeur et du lieu d'exécution de chaque projet, ainsi que de l'administration pour laquelle ils ont été exécutés ;
— équipement technique dont dispose le soumissionnaire pour l'exécution des travaux prévus ;
— déclaration précisant si le soumissionnaire a l'intention d'utiliser son propre personnel ou d'employer de la main-d'œuvre recrutée sur place.
- 9.
10. Le contrat sera établi sur la base des Institution of Civil Engineers Conditions of Contract for use in connection with works of Civil Engineering Construction (5^e édition) modifiées par le Department of the Environment en vue de leur application aux marchés portant sur la construction de grandes routes, et de la Specification for Road and Bridge Works, Drawings and Bill of Quantities. Il ne sera pas permis de répercuter les variations des salaires et des prix des matériaux. Des acomptes seront versés chaque mois sur la base de l'évaluation des travaux exécutés et des matériaux livrés sur le chantier.
11. Le 23 septembre 1974.

Procédure restreinte

1. South East Thames Regional Health Authority, Randolph House, 46-48 Wellesley Road, Croydon CR9 3QA, Angleterre.
2. Procédure restreinte.
3. a) Brook Hospital, Woolwich, Londres, SE18, Angleterre ;
b) Extension pour le service de gériatrie de l'hôpital, comprenant un hôpital gériatrique de jour, des vestiaires pour le personnel et un complexe cuisine-salle à manger pour desservir l'hôpital de jour et les salles gériatriques déjà construites. Le tout est à un seul niveau, à l'exception de la salle de la machinerie. L'ensemble de la construction est en éléments de bois modulaires, avec panneaux, fenêtres et portes allèges, et doit être relié à la structure brevetée existante en trois points. La salle de la machinerie est en briques portantes ; les planchers sont en béton avec armature minimale. À titre indicatif, la valeur approximative de l'ensemble des travaux est de 450 000 livres sterling. La valeur approximative des sous-marchés pour les installations mécaniques et électriques inclus dans le chiffre ci-dessus, est de 145 000 livres sterling.
c) Le projet fera l'objet d'un seul contrat.
d)
4. 21 mois à compter de la date d'entrée en possession.
5. Si un groupement d'entreprises enlève le marché, chaque entreprise devra se déclarer conjointement et solidairement responsable de la bonne exécution du marché selon une formule légale spécifique avant acceptation.
6. a) Le 22 octobre 1974 ;
b) The Regional Administrator (voir l'adresse indiquée au point 1) ;
c) Langue anglaise.
7. Le 6 novembre 1974.
8. Les références demandées sont celles qui sont énumérées aux articles 15 sous a), b) et c) et 26 sous a), b), c), d) et e) de la directive du Conseil 71/305/CEE.
9. L'offre acceptable la plus basse présentée par les concurrents.
10. Le contrat sera établi conformément aux conditions du Standard Form of Building Contract, Local Authorities edition, avec devis quantitatifs, édition de 1963 (révision du juillet 1973). Le soumissionnaire est tenu de fournir une justification qu'aucun des cas visés à l'article 23 sous a), b), c), d), e), f) ou g) de la directive du Conseil 71/305/CEE ne le concerne. Toute demande d'informations complémentaires doit être adressée au Regional Architect, South East Thames Regional Health Authority, Third Floor, (adresse : voir au point 1). Conformément au règlement existant du service qui passe le marché, il ne sera pas sélectionné plus de six entreprises pour soumissionner, et l'offre sera à retourner au Regional Administrator South East Thames Regional Health Authority, avant le 11 décembre 1974 à 16 heures dernier délai.
11. Le 24 septembre 1974.